

NATURA



IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968

made in italy

NATURA

floor: Castagno 30,4x122,2/12"x48" R
wall: Teak Castagno 30,4x122,2/12"x48" R - Universal Areca 61x122,2 cm /24"x48" R


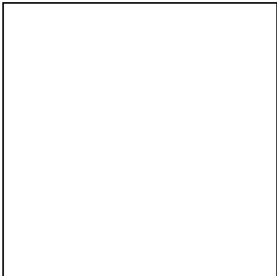
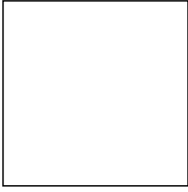

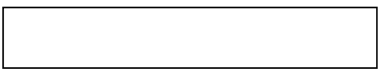
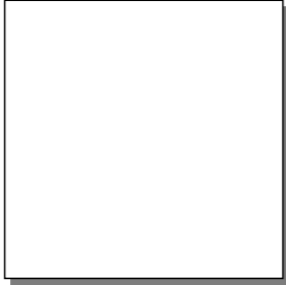
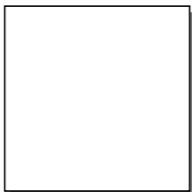



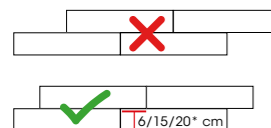
Ispirata agli alberi, dona al tuo ambiente la serenità e la vitalità di una foresta che si rinnova ad ogni sguardo, trasformando il tuo spazio in un abbraccio naturale che risveglia i sensi e celebra la bellezza della terra.

Inspired by trees, it gives your environment the serenity and vitality of a forest that renews itself at every glance, transforming your space into a natural embrace that awakens the senses and celebrates the beauty of the earth.

NATURA

Formati
 Sizes - Formats - Formate

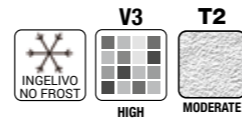
 <p>26x160 cm / 10"x63" R</p> <p>R10 9mm tutti i colori / all colors</p>	 <p>90x90 cm / 36"x36" R - intreccio</p> <p>R10 9mm betulla, frassino, castagno</p>	 <p>61x61 cm / 24"x24" R - intreccio</p> <p>R10 9mm betulla, frassino, castagno</p>	 <p>30,4x122,2 cm / 12"x48" R 30,4x122,2 cm / 12"x48" R - teak</p> <p>R10 9mm tutti i colori / all colors</p>	 <p>20,2x122,2 cm / 8"x48" R 20,2x122,2 cm / 8"x48" R - outdoor</p> <p>R10 9mm tutti i colori / all colors</p> <p>R11 outdoor 9mm betulla, frassino, castagno</p>	<p>C20</p>  <p>C20 90x90 cm / 36"x36" R - intreccio</p> <p>R11 C20 2cm betulla, frassino, castagno</p>  <p>C20 61x61 cm / 24"x24" R - intreccio</p> <p>R11 C20 2cm betulla, frassino, castagno</p>  <p>C20 30x122 cm / 12"x48" R</p> <p>R11 C20 2cm betulla, frassino, castagno</p>
---	--	--	---	---	--











- * distanza 6/15/20 cm a correre
- * placed 6/15/20 cm apart, one next to another
- * distance 6/15/20 cm à joints coupés
- * abstand 6/15/20 cm bei fortlaufender Verlegung

R RETTIFICATO/ RECTIFIED

effetto legno
 wood-look
 effet bois
 holzoptik



Colori
 Colours - Couleurs - Farben

-  **MAGNOLIA**
-  **BETULLA**
-  **FRASSINO**
-  **CASTAGNO**
-  **CILIEGIO**
-  **INTRECCIO BETULLA**
-  **INTRECCIO FRASSINO**
-  **INTRECCIO CASTAGNO**



Frassino
 30,4x122,2 cm / 12"x48" R



Betulla
20,2x122,2 cm /8"x48" R - 30,4x122,2 cm/12"x48" R

NATURA

floor: Ciliegio 26x160 cm/10"x63" R
wall: Cortina Stone Sabbia 61 x122,2 cm/24"x48" R



NATURA

floor: Magnolia 20,2x122,2 cm/8"x48" R

wall: White Marble Statuario mosaico esagona 30x30 cm/12"x12" L



floor: Castagno 26x160 cm/10"x63" R

wall and furniture: White Marble Calacatta Oro Soft 61x122,2 cm /24"x48" R

NATURA



floor: Frassino 20,2x122,2 cm/8"x48" R
wall: Athena Almond Soft 61x122,2 cm/24"x48" R



floor: Magnolia 26x160 cm/ 10"x63" R
wall: Universal Peonia 61x122,2 cm /24"x48" R



Intreccio Castagno 90x90 cm/36"x36" R

NATURA



magnolia

26x160 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
30,4x122,2 cm 12"x48" - TEAK	R	A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30



castagno

26x160 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
30,4x122,2 cm 12"x48" - TEAK	R	A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	R	A31

C20

30x122 cm 12"x48" C20	R	A150
-----------------------	---	------



betulla

26x160 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
30,4x122,2 cm 12"x48" - TEAK	R	A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	R	A31

C20

30x122 cm 12"x48" C20	R	A150
-----------------------	---	------



ciliegio

26x160 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
30,4x122,2 cm 12"x48" - TEAK	R	A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30

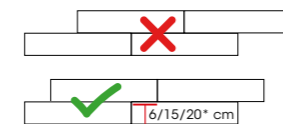


frassino

26x160 cm 10"x63"	R	A90
30,4x122,2 cm 12"x48"	R	A120
30,4x122,2 cm 12"x48" - TEAK	R	A121
20,2x122,2 cm 8"x48"	R	A30
20,2x122,2 cm 8"x48" OUTDOOR	R	A31

C20

30x122 cm 12"x48" C20	R	A150
-----------------------	---	------



- * distanza 6/15/20 cm a correre
- * placed 6/15/20 cm apart, one next to another
- * distance 6/15/20 cm à joints coupés
- * abstand 6/15/20 cm bei fortlaufender Verlegung

Si consiglia la posa sfalsata irregolare del prodotto onde evitare problemi di planarità.
 Si consiglia inoltre l'utilizzo dei distanziatori livellanti.
 Is it advisable to stagger the product irregularly when laying it to avoid problems in flatness.
 We also recommend the use of leveling wedges.
 Nous vous conseillons d'adopter la pose irrégulière à joints décalés pour le produit a fin d'éviter les problèmes de planéité. Nous recommandons également l'utilisation des croisillons nivelant.
 Empfehlen wir die unregelmäßige versetzte Verlegung dieser Fliese, um Probleme mit der Ebenflächigkeit zu vermeiden. Wir empfehlen auch die Verwendung von nivellierenden Abstandhaltern.

NATURA

sviluppo grafico - design development - développement graphique - grafische entwicklung 20,2x122,2 cm 8"x48" R
 (60 grafiche diverse . 60 different design . 60 graphiques différents . 60 verschiedene Grafische)



magnolia



betulla



frassino



castagno



ciliegio

NATURA

pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

battiscopa
6,5x122,2 cm 2 1/2"x48" **R** **P05** 10



magnolia

betulla

frassino

castagno

ciliegio

elemento "L" monolitico outdoor **P50** 4
15x30x4 cm 6"x1 2"x1 3/4"



betulla

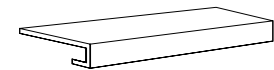


frassino



castagno

gradino costa retta
34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" **R** **P32**



magnolia

betulla

frassino

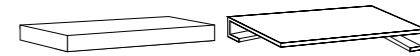
castagno

ciliegio

angolare costa retta dx/sx
34x122,2x4 cm 13"x48"x1 3/4" **R** **P41**

vista frontale

vista dal retro



magnolia

betulla

frassino

castagno

ciliegio

Note - Notes - Notes - Anmerkungen
I battiscopa e gli elementi "L" vengono venduti a pz. e a scatola completa. Tutti gli altri pezzi speciali vengono venduti al pezzo. I gradini vengono prodotti solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi).
All skirting and monolithic L elements, priced per piece, are sold in full box. All other special trims are sold by piece. Steps are produced only on request (minimum delivery terms of 20 days).
Les plinthes et élément "L" sont vendues la pièce et par boîte complète. Les autres pièces spéciales sont vendus la pièce. Le plat de marche sont produit sur demande (délai minimum de 20 jours).
Die Sockelleisten und Stufen werden pro Stk. und Vollen Kartons verkauft. Stufen und Stufenecken werden nur auf Bestellung produziert (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstagen ab Auftragserteilung).

NATURA

decori - decors - décors - dekors

teak 9 bacchette 30,4x122,2 - 12"x48"



teak magnolia

30,4x122,2 cm 12"x48"

R **A121**



teak betulla

30,4x122,2 cm 12"x48"

R **A121**



teak frassino

30,4x122,2 cm 12"x48"

R **A121**



teak castagno

30,4x122,2 cm 12"x48"

R **A121**

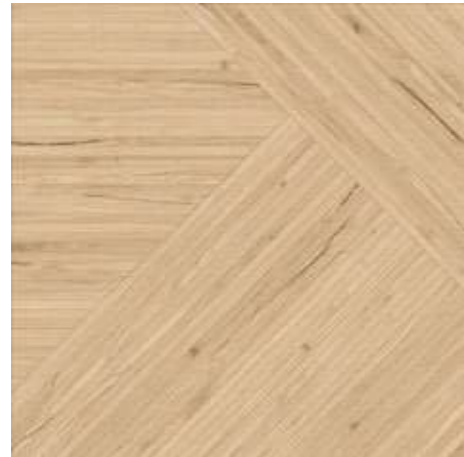


teak ciliegio

30,4x122,2 cm 12"x48"

R **A121**

NATURA INTRECCIO



intreccio betulla

90x90 cm 36"x36" - INTRECCIO

R **A221**

61x61 cm 24"x24" - INTRECCIO

R **A194**

intreccio frassino

90x90 cm 36"x36" - INTRECCIO

R **A221**

61x61 cm 24"x24" - INTRECCIO

R **A194**

intreccio castagno

90x90 cm 36"x36" - INTRECCIO

R **A221**

61x61 cm 24"x24" - INTRECCIO

R **A194**

C20

90x90 cm 36"x36" **C20** - INTRECCIO

R **A226**

61x61 cm 24"x24" **C20** - INTRECCIO

R **B199**

C20

90x90 cm 36"x36" **C20** - INTRECCIO

R **A226**

61x61 cm 24"x24" **C20** - INTRECCIO

R **B199**

C20

90x90 cm 36"x36" **C20** - INTRECCIO

R **A226**

61x61 cm 24"x24" **C20** - INTRECCIO

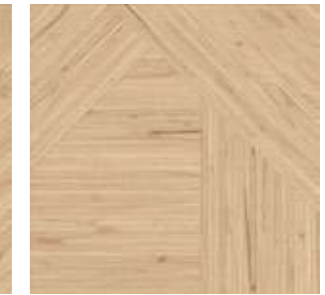
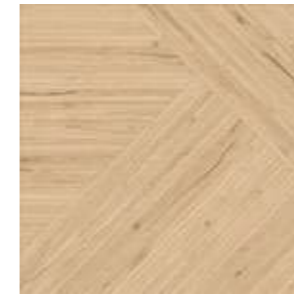
R **B199**



Intreccio Betulla 61x61 cm/24"x24" R

NATURA INTRECCIO

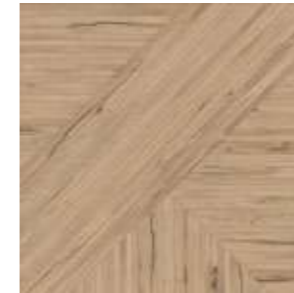
intreccio - 90x90 cm 36"x36" (4 grafiche diverse . 4 different design . 4 graphiques différents . 4 verschiedene Grafische)



intreccio betulla



intreccio frassino



intreccio castagno

intreccio - 61x61 cm 24"x24" (4 grafiche diverse . 4 different design . 4 graphiques différents . 4 verschiedene Grafische)



intreccio betulla



intreccio frassino

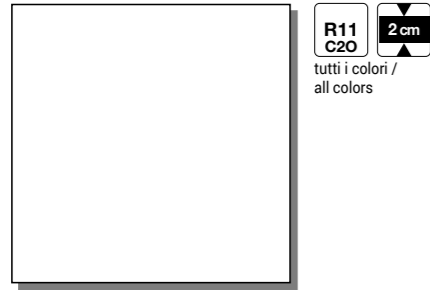


intreccio castagno



Formati Sizes - Formats - Formate

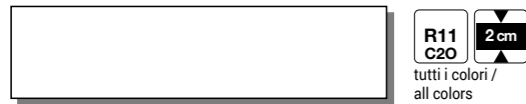
C20



C20 90x90 cm / 36"x36" R - intreccio



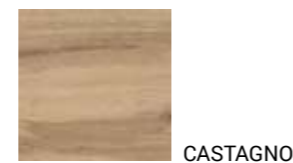
C20 61x61 cm / 24"x24" R - intreccio



C20 30x122 cm / 12"x48" R

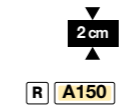
effetto legno
wood-look
effet bois
holzoptik

Colori Colours - Couleurs - Farben



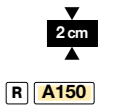
betulla

30x122 cm 12"x48" **C20**



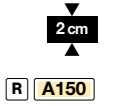
frassino

30x122 cm 12"x48" **C20**



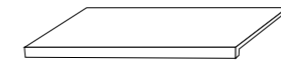
castagno

30x122 cm 12"x48" **C20**



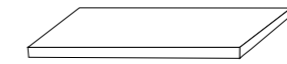
C20 pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

elemento "L"
30x122x5 cm 12"x48"x2" **R P102**



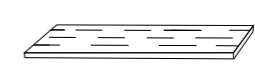
betulla
frassino
castagno

angolare elemento "L" SX/DX
30x122x5 cm 12"x48"x2" **R P105**



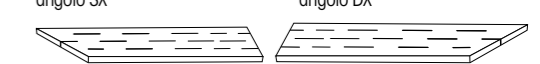
betulla
frassino
castagno

griglia
30x61 cm 12"x24" **R P106B**



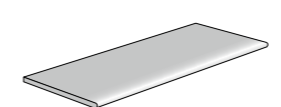
betulla
frassino
castagno

griglia angolo
30x61 cm 12"x24" **R P109A COPPIA**



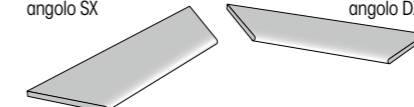
betulla
frassino
castagno

round lineare
30x122 cm 12"x48" **R P112A**



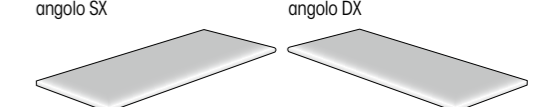
betulla
frassino
castagno

round angolare
30x122 cm 12"x48" **R P113C COPPIA**



betulla
frassino
castagno

angolo bordo foro
30x122 cm 12"x48" **R P116**



betulla
frassino
castagno

R RETTIFICATO/ RECTIFIED

Note - Notes - Notes - Anmerkungen
I pezzi speciali **C20** vengono venduti al pezzo e solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi dall'ordine).
The special pieces **C20** are sold by piece and only on request (minimum delivery time 20 working days from date of order).
Les pièces spéciales **C20** sont vendus à la pièce et uniquement sur commande (délai minimum de livraison 20 jours ouvrés à partir de la commande).
Spezial Teile **C20** sind pro Stück verkauft und nur auf Bestellungen produziert. (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstage ab Auftragsbestätigung)

NATURA INTRECCIO



intreccio betulla

90x90 cm 36"x36" **C20** - INTRECCIO

61x61 cm 24"x24" **C20** - INTRECCIO

R **A226**

R **B199**



intreccio frassino

90x90 cm 36"x36" **C20** - INTRECCIO

61x61 cm 24"x24" **C20** - INTRECCIO

R **A226**

R **B199**



intreccio castagno

90x90 cm 36"x36" **C20** - INTRECCIO

61x61 cm 24"x24" **C20** - INTRECCIO

R **A226**

R **B199**



C20 pezzi speciali - special pieces - pièces spéciales - formteile

elemento "L"
45x90x5 cm 18"x36"x2"
30x61x5 cm 12"x24"x2"

R **P101**

R **P100**

angolare elemento "L" SX/DX
45x90x5 cm 18"x36"x2"
30x30x5 cm 12"x12"x2"

R **P104**

R **P103**

griglia
20x90 cm 8"x36"
20x61 cm 8"x24"

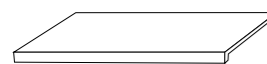
R **P106C**

R **P106A**

griglia angolo
20x90 cm 8"x36"
20x61 cm 8"x24"

R **P108** COPPIA

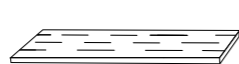
R **P107** COPPIA



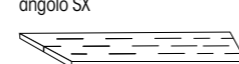
intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno



intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno



intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno



intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno

round lineare
45x90 cm 18"x36"
30x61 cm 12"x24"

R **P111**

R **P110**

round angolare
45x90 cm 18"x36"
30x61 cm 12"x24"

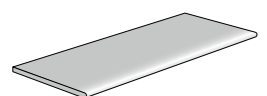
R **P113B** COPPIA

R **P113A** COPPIA

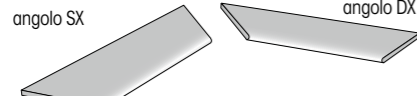
angolo bordo toro
45x90 cm 18"x36"
30x61 cm 12"x24"

R **P115**

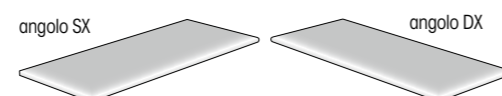
R **P114**



intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno



intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno



intreccio betulla
intreccio frassino
intreccio castagno

Note - Notes - Notes - Anmerkungen
I pezzi speciali **C20** vengono venduti al pezzo e solo su ordinazione (tempo minimo di consegna 20 gg lavorativi dall'ordine)
The special pieces **C20** are sold by piece and only on request (minimum delivery time 20 working days from date of order).
Les pièces spéciales **C20** sont vendus à la pièce et uniquement sur commande (délai minimum de livraison 20 jours ouvrés à partir de la commande).
Spezial Teile **C20** sind pro Stück verkauft und nur auf Bestellungen produziert. (Lieferzeiten mindesten 20 arbeitstage ab Auftragbestätigung)



C20 Intreccio Frassino
90x90 cm/36"x36" R

simbologia caratteristiche tecniche - grès porcellanato smaltato . symboles technical characteristics - grès porcellanato smaltato . symboles des caracteristiques techniques - grès cérame emailé . symbole technischen eigenschaften - glasiertes feinsteinzeug

IL CAVALLINO CERAMICHE	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE MERKMALE		NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD NORME DE REFERENCE PRÜFMETHODE		VALORE RICHIESTO REQUIRED VALUE VALEUR REQUISE SOLLWERT		VALORE MEDIO IL CAVALLINO AV. IL CAVALLINO VALUE VALEUR MOYENNE IL CAVALLINO MITTLERER IL CAVALLINO-WERT	
	Icona	Descrizione	Norma	Valore Richiesto	Valore Medio	Valore Medio	Valore Medio	
	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ABMESSUNGEN	ISO 10545-2	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM				
	ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME	ISO 10545-3	≤ 0,5 %	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM				
	RESISTENZA A FLESSIONE MODULUS OF RUPTURE RESISTANCE A LA FLEXION BIEGEFESTIGKEIT	ISO 10545-4	MODULUS OF RUPTURE R ≥ 35 N/MM ² BREAKING STRENGTH S ≥ 1300 N	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM				
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE RÉSISTANCE À L'ABRASION ABRIEBBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-7	PEI SOLO PER PIASTRELLE SMALTATE ONLY FOR GLAZED TILES					
	DILATAZIONE TERMICA LINEARE LINEAR THERMAL EXPANSION DILATATION THERMIQUE LINEAIRE LINEARE WÄRMEAUDEHNUNG	ISO 10545-8	≤ 9x10 ⁻⁵ °C ⁻¹	CONFORME COMPLIANT CONFORME KONFORM				
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE RESISTANCE AUX ECARTS DE TEMPERATURE ITEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-9	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG				
	RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL FRÖSTBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-12	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG	RESISTENTE RESISTANT RESISTANT BESTÄNDIG				
	RESISTENZA AGLI ACIDI ED ALLE BASI ACID AND ALKALI RESISTANCE RESISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES SÄURE- UND LAUGENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	LOW CONCENTRATION GLA HIGH CONCENTRATION GHA				
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RESISTANCE À L'ATTAQUE CHEMIQUE CHEMISCHE BESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-13	CLASS GB MIN.	GA				
	RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RESISTANCE AU TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT	ISO 10545-14	CLASS 3 MIN.	5				
	COEFFICIENTE DI ATTRITO (SCIVOLOSITÀ) FRICTION COEFFICIENT (SLIPPERINESS) COEFFICIENT DE FRICTION (GLISSEMENT) REIBUNGSKOEFFIZIENT (RUTSCHIGKEIT)	BCR - ITALIA DM DEL 14-06-89	ASTM - USA ASTM C1028	DIN - GERMANIA DIN 51130				
		DRY RUBBER 0,62	WET RUBBER 0,51	DRY LEATHER 0,62	DRY NEOLYTHE 0,69	WET NEOLYTHE 0,62	R10 - R11 outdoor/C20 ZH 1/571	

THE PRODUCTS HAVING AN ABSORPTION < 0,5% ARE CLASSIFIED ACCORDING THE UNI CEN STANDARDS "FULLY VITRIFIED TILES" AND ACCORDING TO THE ASTM STANDARDS "IMPERVIOUS TILES"

Tabella pesi ed imballi . Sizes weight and packaging Mesures poids et emballages . Tabelle der Gewichte und Verpackungen

formati / sizes / tailles / formate	mm	pz. x box	mq. x box	box x pal.	mq. x pal.	kg. x mq	kg. x box	kg. x pal.	
RETTIFICATI / RECTIFIED (R)									
90x90 cm 36"x36" R	9 mm	2	1,62	24	38,88	19,29	31,25	770	94X107X65
61x61 cm 24"x24" R	9 mm	4	1,49	30	44,70	19,46	29,00	883	80X120X75
30,4x122,2 cm 12"x48" R	9 mm	5	1,86	36	66,96	19,09	35,50	1310	94X122X75
30,4x122,2 cm 12"x48" R TEAK	9 mm	2	0,74	57	42,18	19,46	14,40	836	94X122X65
26x160 cm 10"x63" R	9 mm	4	1,66	30	49,80	19,46	32,30	1010	91X171X60
20,2x122,2 cm 8"x48" R	9 mm	5	1,23	48	59,04	19,11	23,51	1150	84X122X75
SPESSORATI / EXTRA THICK (R) C20									
90x90 cm 36"x36" R	20 mm	1	0,81	22	17,82	43,91	35,57	811	94X107X65
61x61 cm 24"x24" R	20 mm	2	0,74	30	22,20	44,05	32,60	991	80X120X75
30x122 cm 12"x48" R	20 mm	2	0,73	36	26,28	41,5	30,30	1117	94X120X74
pezzi speciali / special pieces / pièces spéciales / fornteile									
6,5x122,2 cm 2"x48" battiscopa rettificato	9 mm	10					12,5		

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi vincolanti. Per esigenze di produzione l'Azienda si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendessero necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. Il colori e gli effetti riportati sul presente catalogo sono indicativi per i limiti consentiti dalla stampa; per questo non possono essere vincolanti e costituire base per eventuali contestazioni.

The information contained in this catalogue is as accurate as possible, but cannot be considered as legally binding. The Company reserves the right to make any modifications that become necessary due to production requirements. Weight, colours and dimensions are subject to the inevitable variations typical of the ceramic firing process. Colours and aesthetic effects shown on this catalogue should be considered indicative and approximate as a result of printing process limits. Possible variations may occur and can not be at the base of any claim.

Les informations reprises dans ce catalogue sont exactes, mais elles n'engagent aucunement notre Société du point de vue légal. Pour des exigences de production la Société se réserve le droit d'apporter toutes les dimensions sont assujettis aux variations typiques du processus de cuisson de la céramiques. Les couleurs et les effets présentés dans ce catalogue sont indicatifs dans la mesure permise par la presse, ce qui explique pourquoi ils ne peuvent pas être obligatoire et constituer la base d'un éventuel désaccord.

Die Informationen des vorliegenden Katalogs sind so exakt wie möglich, sind jedoch nicht als gesetzlich verbindlich zu betrachten. Aus Fertigungsgründen behält die Firma sich das Recht vor, eventuell notwendige Änderungen vorzunehmen. Gewicht, Farben und Abmessungen unterliegen den unvermeidlichen Veränderungen, die für den Brennvorgang von Keramikprodukten typisch sind. Die in diesem Katalog gezeigten Farben und Effekte sind Richtwerte, soweit durch die Presse, die ist, warum sie nicht bindend und stellen die Grundlage für eine Meinungsverschiedenheit gestattet.

Credit:

Marketing:
Il Cavallino

Progetto Grafico:

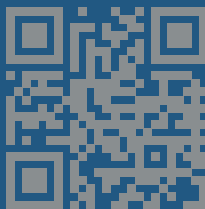
EUREKA





IL CAVALLINO
CERAMICHE since 1968

IL CAVALLINO Ceramica Artistica S.p.a.
Via 2 Giugno, 3/5
41040 Fiorano Modenese -
frazione Spezzano (MO) Italy
tel. +39 0536 84 39 64
fax Commerciale +39 0536 84 56 50
fax Amministrazione +39 0536 92 15 86
www.ceramicacavallino.it
ilcavallino@ilcavallinocer.it



Ceramics of Italy